

TRADUZIONE IN SPAGNOLO

COMUNICACIÓN A LOS PADRES DE LOS ALUMNOS EXTRANJEROS DE LA ESCUELA PRIMARIA

NUEVO BOLETÍN DE NOTAS CON LA EVALUACIÓN INTERMEDIA Y FINAL DE LOS ALUMNOS DE PRIMARIA

A partir de este curso escolar 2021-2022, los boletines de notas de los alumnos cambian.

Las asignaturas escolares ya no se evalúan por medio de notas numéricas de 5 a 10.

Ahora se evalúan a través de objetivos de aprendizaje con calificaciones descriptivas en 4 niveles.

Aquí está la descripción de los 4 niveles de evaluación para la escuela primaria:

Avanzado	El alumno realiza tareas en situaciones conocidas y desconocidas, movilizand una variedad de recursos tanto proporcionados por el profesor como obtenidos de otras maneras, con autonomía y continuidad.
Intermedio	El alumno lleva a cabo tareas en situaciones conocidas de manera autónoma y con continuidad; resuelve tareas en situaciones desconocidas utilizando los recursos proporcionados por el profesor u obtenidos de otra forma, aunque de manera discontinua y no totalmente autónoma.
Básico	El alumno realiza tareas sólo en situaciones conocidas y utilizando los recursos proporcionados por el profesor, ya sea de forma autónoma pero discontinua, ya sea de manera no autónoma, pero con continuidad.
En curso de primera adquisición	El alumno realiza tareas sólo en situaciones conocidas y únicamente con el apoyo del profesor y de los recursos proporcionados a propósito.